

Brusel 20. května 2015  
(OR. en)

8987/15

RECH 143  
COMPET 230

## POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Výbor stálých zástupců (část I)
Příjemce:	Rada
Č. předchozího dokumentu:	8562/15 RECH 104 COMPET 180
Předmět:	Návrh závěrů Rady o přezkumu poradní struktury Evropského výzkumného prostoru – přijetí

---

1. V roce 2010 došlo k přezkumu mandátu Výboru pro Evropský výzkumný prostor a inovace (ERAC) a Rada od té doby několikrát vyzvala k zajištění účinnější poradní struktury pro Evropský výzkumný prostor (EVP). Ve svých závěrech o zprávě o pokroku ve vytváření EVP za rok 2014 z prosince 2014 Rada znovu potvrdila, že plně fungující EVP vyžaduje dobře strukturovanou a účinnou správu s výraznější úlohou členských států, a vyzvala proto výbor ERAC, aby projednal a do roku 2015 navrhl reformu správy EVP.
2. V návaznosti na dvě mimořádná zasedání výboru ERAC konaná v listopadu 2014 a v lednu 2015 vypracovalo předsednictví návrh závěrů Rady, který byl projednáván na zasedáních Pracovní skupiny pro výzkum konaných ve dnech 16. března, 14. a 27. dubna a 4. května 2015.

3. Výbor stálých zástupců na zasedání dne 20. května 2015 tento návrh závěrů projednal, vyřešil zbývající nedořešené otázky a dohodl se, že návrh závěrů předloží k přijetí na zasedání Rady pro konkurenceschopnost, které se bude konat ve dnech 28. a 29. května 2015. Spojené království s ohledem na nedávné vnitrostátní volby vzneslo ke znění obecnou výhradu přezkumu.
4. Rada pro konkurenceschopnost se proto vyzývá, aby na svém zasedání ve dnech 28. a 29. května 2015 závěry přijala ve znění uvedeném v příloze.

---

**Návrh závěrů Rady o přezkumu poradní struktury Evropského výzkumného prostoru<sup>1</sup>**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

**PŘIPOMÍNÁJÍC**

- své závěry o rozvoji Evropského výzkumného prostoru (EVP) prostřednictvím skupin v oblasti EVP ze dne 1. června 2011<sup>2</sup>, které znovu potvrdily nutnost posílit koordinaci mezi výborem pro Evropský výzkumný prostor a inovace (ERAC) a skupinami v oblasti EVP a zdůraznily, že je třeba usilovat o jakákoliv relevantní zlepšení této spolupráce v souladu s výsledky doporučení výboru ERAC<sup>3</sup> ohledně přezkumu skupin v oblasti EVP;
- sdělení Komise o posíleném partnerství pro excelenci a růst ze dne 17. července 2012<sup>4</sup> a reakci Rady na toto sdělení obsaženou v závěrech Rady ze dne 11. prosince 2012<sup>5</sup>;
- své usnesení o poradní činnosti ve prospěch EVP ze dne 30. května 2013<sup>6</sup>, v němž Rada souhlasila s tím, že do konce roku 2014 přezkoumá statusy, mandáty a hierarchické vztahy těch skupin v oblasti EVP, které byly zřízeny Radou, a vyzvala Komisi a výbor ERAC, aby zvážily, zda je takový přezkum nezbytný ve vztahu ke skupinám, které zřídily;
- své závěry o zprávě o pokroku ve vytváření Evropského výzkumného prostoru za rok 2014<sup>7</sup> ze dne 5. prosince 2014, v nichž Rada výbor ERAC vyzvala, aby projednal a do roku 2015 navrhl reformu správy EVP.

---

<sup>1</sup> UK: obecná výhrada přezkumu.

<sup>2</sup> Dokument 11032/11.

<sup>3</sup> Dokument ERAC 1206/11.

<sup>4</sup> Dokument 12848/12.

<sup>5</sup> Dokument 17649/12.

<sup>6</sup> Dokument 10331/13.

<sup>7</sup> Dokument 16599/14.

1. PŘIPOMÍNÁ, že poradní činnost pro účely rozvoje a realizace EVP v současnosti vykonává Výbor pro Evropský výzkumný prostor a inovace (ERAC) spolu s řadou různých skupin v oblasti EVP<sup>8</sup>; UZNÁVÁ, že realizace EVP vyžaduje účinnější a účelnější poradní strukturu, v níž budou významnou a strategickou úlohu zastávat členské státy v úzkém partnerství s Komisí a příslušnými zúčastněnými stranami;
2. V této souvislosti BERE NA VĚDOMÍ souhrnné závěry ze dvou mimořádných zasedání výboru ERAC<sup>9</sup>, jakož i příspěvky skupiny na vysoké úrovni pro společné plánování (GPC)<sup>10</sup> a strategického fóra pro mezinárodní vědecko-technickou spolupráci (SFIC)<sup>11</sup>; UZNÁVÁ, že na dosažení lepší poradní struktury je třeba dále pracovat;
3. SOUHLASÍ s tím, že v zájmu zohlednění významu poradenství poskytovaného v oblasti politiky a realizace v rámci správy EVP, zejména pro účely soudržného provádění plánu pro EVP, by výbor ERAC měl ve spolupráci s ostatními skupinami v oblasti EVP a s jejich podporou pokrývat všechny priority EVP, jimiž v současnosti jsou:
  - prioritá 1: Účinnější vnitrostátní výzkumné systémy,
  - prioritá 2: Optimální nadnárodní spolupráce a soutěž,
  - prioritá 3: Otevřený trh práce pro výzkumné pracovníky,
  - prioritá 4: Rovnost žen a mužů a zohlednění této zásady v oblasti výzkumu,
  - prioritá 5: Optimální pohyb vědeckých poznatků, přístup k nim a jejich předávání,
  - prioritá 6: Mezinárodní spolupráce;

---

<sup>8</sup> Mezi skupiny v oblasti EVP v současnosti patří Výbor pro Evropský výzkumný prostor a inovace (ERAC), Evropské strategické fórum pro výzkumné infrastruktury (ESFRI), strategické fórum pro mezinárodní vědecko-technickou spolupráci (SFIC), skupina na vysoké úrovni pro společné plánování (GPC), Helsinská skupina pro rovnost žen a mužů v oblasti výzkumu a inovací (HG), Řídící skupina pro lidské zdroje a mobilitu v rámci EVP (SGHRM) a Pracovní skupina ERAC pro předávání znalostí (KT). K realizaci EVP přispívá také fórum pro digitální EVP (DERAF) a skupina vnitrostátních referenčních míst pro otevřený přístup. Fórum ESFRI zastává dodatečnou strategickou úlohu přesahující oblast EVP a plánu pro EVP, ta však není předmětem těchto závěrů.

<sup>9</sup> Dokumenty ERAC 1214/3/14 REV 3, ERAC 1202/1/15 REV 1.

<sup>10</sup> Dokument ERAC-GPC 1302/1/15 REV 1.

<sup>11</sup> Dokument ERAC 1355/15.

4. KONSTATUJE, že je nutné přezkoumat cíle a současné mandáty výboru ERAC a ostatních skupin v oblasti EVP, a SOUHLASÍ s tím, že v budoucnu by měly být mandáty posuzovány v případě nutnosti, alespoň však jednou za tři roky, a, pokud to bude nezbytné, měly by být revidovány nebo zrušeny s cílem zohlednit pokrok při provádění nebo aktualizaci priorit EVP;
5. PŘIPOMÍNÁ, že systém politiky EU v oblasti výzkumu a inovací zahrnuje řadu poradních struktur poskytujících informace a odborné znalosti, a NALÉHAVĚ VYZÝVÁ Komisi, aby vypracovala přehled těchto struktur a poukázala na možné překrývání činností s výborem ERAC a ostatními skupinami v oblasti EVP a aby své posouzení předložila výboru ERAC do 30. června 2015; VYBÍZÍ výbor ERAC, aby s podporou Komise usiloval o navázání úzké spolupráce se všemi příslušnými skupinami na aspektech, které jsou v jejich pracovních programech spojeny s EVP;
6. ZDŮRAŽŇUJE, že klíčovým prvkem pro dosažení lepší účinnosti a zviditelnění výboru ERAC při plnění jeho poslání, kterým je poskytovat včasné strategické poradenství Radě, Komisi a členským státům, je odhodlání členských států společně s Komisí; UZNÁVÁ, že pro zajištění účinnosti a dopadu činností výboru ERAC je důležité, aby členské státy a Komise byly v tomto výboru zastoupeny na odpovídající úrovni; SOUHLASÍ s tím, že výboru ERAC by měla spolupředsedat Komise a zvolený zástupce z členských států;
7. VYZÝVÁ výbor ERAC, aby proaktivně předjímal politická témata, jež by mohla účinně přispět k přípravě politických rozprav v Radě pro konkurenceschopnost a k přípravě politiky v oblasti výzkumu a inovací v Komisi; VYBÍZÍ Komisi, aby při přípravě nových strategických iniciativ v oblasti výzkumu a inovací plně spolupracovala s výborem ERAC;

8. KONSTATUJE, že v zájmu zajištění evropské přidané hodnoty a účinné realizace EVP je zapotřebí koordinovat pracovní programy výboru ERAC a ostatních skupin v oblasti EVP;
9. UZNÁVÁ úlohu, kterou by měl výbor ERAC zastávat, aby byla zajištěna koordinace mezi ním a ostatními skupinami v oblasti EVP, soudržnost jejich pracovních programů a stanovování priorit, a bylo tak dosaženo skutečných synergií, doplňkovostí a účinků; VYBÍZÍ skupiny v oblasti EVP, aby výboru ERAC poskytovaly včas strategické informace k těm otázkám spojeným s výzkumem a inovacemi, které jsou relevantní z hlediska rozvoje jejich příslušných priorit v oblasti EVP; dále VYZÝVÁ členské státy, aby zajistily odpovídající koordinaci mezi národními zástupci v jednotlivých skupinách v oblasti EVP a nadále koordinovaly činnost za účelem realizace EVP na úrovni členských států, s využitím výsledků a informací jednotlivých skupin v oblasti EVP;
10. V této souvislosti POUKAZUJE na to, že výbor ERAC a ostatní skupiny v oblasti EVP by měly vytvářet své vlastní pracovní programy, agendy, činnosti a stanovovat cíle podle svých mandátů. Relevantní aspekty návrhů pracovních programů by měl projednat řídicí výbor ERAC a jeho připomínky by měly být zohledněny. Předtím, než každá skupina pracovní program přijme, předloží se tyto programy výboru ERAC s cílem zajistit celkovou soudržnost mezi jednotlivými skupinami v oblasti EVP;
11. SOUHLASÍ s tím, aby za přípravu zasedání výboru ERAC odpovídal řídicí výbor ERAC. Měl by být složen z místopředsedů výboru ERAC, předsedů ostatních skupin v oblasti EVP, dvou členů zvolených ze zástupců členských států výboru ERAC většinou všech svých členů na období dvou let, jakož i ze zástupců stávajícího a nadcházejícího předsednictví EU;

12. VYZÝVÁ výbor ERAC, aby posoudil tyto nevyřešené otázky:

- zjednodušení poradní struktury včetně počtu skupin v oblasti EVP, jejich mandátu a hierarchických vztahů;
- stanovení standardních ustanovení, jež by měla být obsažena v mandátech všech skupin v oblasti EVP;
- mechanismus pro vymezení nových skupin v oblasti EVP a podmínek pro revizi statusu stávajících skupin;
- vymezení úlohy a funkcí místopředsedů na základě rovnocenného partnerství;
- návrh mandátu pro výbor ERAC;
- návrh jednacího řádu řídicího výboru ERAC;
- návrhy nových mandátů předložené fórem SFIC a skupinou GPC s ohledem na standardní ustanovení;

s cílem vypracovat návrh poradní struktury EVP do 15. října 2015 k předložení na zasedání Rady pro konkurenceschopnost v prosinci roku 2015.

---